





www.flamingoms.cjb.net
E-mail: flamingoms@suonline.net
Tel./fax: 024/712-321
Mob: 063/8-422-508



KLIMA UREĐAJ	Garancija	Cena E	Cena din.	Rata 6m.	ČEKOVI 6m.
MIDEA 12000 BTU, 60 m2	1+5 god. Kompr.	225.00	16,000.00	2,840.00	17,040.00
MIDEA 12000 BTU – LUX izmena vazduha 60m2	1+5 god. Kompr.	280.00	20,000.00	3,550.00	21,300.00
GALANZ – 12000 BTU, 60m2	1+5 god. Kompr.	245.00	17,000.00	3,017.50	18,105.00
LG – R22 12000 BTU, 60m2	1+5 god. Kompr.	300.00	21,500.00	3,816.25	22,897.50
LG – R410 12000 BTU, eko gas, 60m2	1+5 god. Kompr.	330.00	23,800.00	4,224.50	25,347.00
FUJITSU 12000 BTU, poreklo japan, 60m2	1+5 god. Kompr.	480.00	34,000.00	6,035.00	36,210.00
MONTAŽA – standardna (4m instalacija)	1godina	65.00	4,500.00	798.75	4,792.50



Szelvény (ingyenes apróhirdetés 15 szóig!)
List za besplatne oglase (sadržaj do 15 reči!)

Keresztrejtvény - Poénvadászat

Váratlan esemény

	IDÉZET 1. RÉSZ ANNO	TÉRKÉP- FOSZ- LÁNYI	SZÍNHÁZI SZEZON	LUXEM- BURGI AUTÓJEL	▼	PRÉMS ÁLLAT- BŰR	PRÉDI- KÁL	▼	HORDANI KEZD!	
	ESZTEN- DŐ RÖVIDEN: SZT.			LEPKE SZÁRNYÁT BORÍTJA GÖG		E	IDÉZET 2. RÉSZ SZERB FÉRFINÉV			Ó
IDÉZET 3. RÉSZ KELET. RÖVIDEN	A KÉN VEGYJELE KENYE- RET VÁG	ZENÉBEN: LASSAN RÓMAI 399-ES				VELE SZEMBEN ANGOL EGY!			AMPER ITT, NÉ- PIESEN	
FELÜTON MÉRIKI LÁTÓ- SZERV			ÉSZAKI NŐI NÉV					HETED- RÉSZI		
		DÁN SZIGET ENERGIA	NÉMA FÉKI			TASZÍT			NYÁR DEREKA!	
HÍRT KÜLD. NÉ- PIESEN	Ü					LITER. RÖVIDEN	NEM EREDETI			

A helyes megfejtések beküldői között ajándékokat sorsolunk ki, melyeket a bajsai **Teleház** és a topolyai **Flamingo Music Shop** biztosítanak. A múlt héten sajnos nem érkezett be hozzánk megfejtés!

A nyeremények felvehetők minden nap délután 4-től 7 óráig a Teleházban. Kérjük tisztelt Olvasóinkat, hogy heti egy megfejtést küldjenek be (legkésőbb keddig) a következő módon: egy papírlapra írják rá a megfejtést, a nevüket és címüket.

godina. Razgovarao je sa samim Gospodom, a prilikom preobraženja Hristovog, po svedočenju apostola Petra, na galilejskoj gori Tavor, u prisustvu zakonodavca Mojsija pojavio se i Ilija, po predanju živ uznet na nebo ognjenim kolima, sa ognjenim konjima. U vreme Hristova života stanovnici Judeje znajući za velika čuda svetoga Ilije, najstrašnijeg i najmoćnijeg starozavetnog proroka, smatrahu Hrista za proroka Iliju. Kod Srba je Ilija, čiji se dan praznuje 20.jula/2.avgusta, krsno ime, dan svetkovanja u pojedinim mestima i zaštinik više zanata. Pošto se veruje da upravlja munjama i gromovima, kada grom udara, onda kažu da sv. Ilija po zapovesti Božijoj gađa đavole. Zato se ne valja krstiti kad grom puca da se ne bi davo pod krst sakrio.

OGNJENA MARIJA

Za vreme vlade cara Dioklecijana (284-305), a po naređenju namesnika Olimvrija, šesnaestogodišnjoj kćeri žreca u Antiohiji, Marini, posle svirepog mučenja odrubljena je glava. Tom prilikom je posećeno ješ petnaest hiljada ljudi, koji su se krstili u sopstvenoj krvi, jer su p verovali u Hrista, ugledavši nebesko znamenje u trenutku njenog stradanja. Na dan kada crkva praznuje velikomučenicu Marinu 17/30.jula, u narodu se i to strogo praznuje Ognjena marija. Ovaj praznik se smatra kao težak praznik i svetkuje se od ognja. Čak se smatra da nije baš uputno previše o njoj ni govoriti, baš ništa se ne sme raditi, osim u milosrdnoj mobi kod sirotinje. Ognjenu Mariju su neki rodovi uzeli za krsno ime, nazivajući je i Blagom Marijom, a u nekim naseljima je tada zavetni dan. Čumurdžije svetkuju Ognjenu Mariju kao zaštitnika svog zanata.

PANTELINDAN

Prozvan zbog velikog milosrđa Pantelejmon, što na grčkom znači: svemilostivi, lekar Panteleon (što znači: lav u svemu), sin majke hrišćanke i oca neznabošca, bio je učenik sv. Ermolaja. Izuzetno je bilo visoko cenjeno njegovo isceliteljsko umeće. Posle mučenja odsečena mu je glava 27.jula 305. godine u rodnoj Nikomidiji. Praznuje se 27.jula/9.avgusta, dana koji se u našem narodu smatra varovnim. Krsno je ime kod Srba, svetkovina pojedinih naselja i zaštinik nekih zanata.

Priredila S.V.



Szószóró - Glasnik Bajše



Ingyenes tájékoztató lap * Megjelenik minden második csütörtökön * Bajsa, 2004. augusztus 8. * II. évf., 31. szám.
Beszlatan informatívni list * Izlazi svakog drugog četvrtka * Bajša, 8. avgust 2004. * Godina II, Broj 31.

INTERVJU NEDELJE

MILISAV VILJANAC – ČOVEK OD ZANATA



Svojevremeno, postojala je u našoj opštini Združena škola i u njoj direktor i njegov zamenik. O ovoj dvojici nastala je anegdota: jedan se u sve poslove razumeo, a nije umeo da objasni, a drugi, ni u šta se nije razumeo ali je sve znao objasniti! Za razliku od ove dvojice, naš sagovornik, čovek od "stotinu" zanata, zna, ili se razume u veliki broj zanimanja ali isto tako dobro ume objasniti sve što vas zanima, a vezano za struke pa i hobije kojima je ovladao. Od oca Stevana, poznatog bajšanskog majstora još kao dete nasledio je talenat, smisao za preciznost za rad sa komplikovanim alatima i mašinama, da bi nakon

završenog zanata mašinbravarara nastavio sa nadgradnjom. Pored spomenutog, usavršio je metalostrugarski, kovački, limarski zanat, ovladao električarskim, zidarskim, armiračkim, tesarskim, mesarskim...Bavio se ratarstvom, uzgojem stoke, povrtarskim, a i danas je baštovan, vešt kalemar, vinogradar, voćar itd. Ni jednom poslu od nabrojanih, nije prilazio šarlatanski, nego uz korišćenje stručne literature što je, razumljivo, davalo dobre rezultate. Kao penzioner našao je volje i vremena za angažovanje i na društvenom polju pri Grupi za razvoj ADF u MZ Bajša, član je "Kadarke", Lovačkog društva "Fazan".

O hobijima kasnije, a sada nam objasnite kako ste uopšte našli vremena i strpljenja za tolika zanimanja? Nasleđe, talenat, ili nešto treće?

- Od svega po malo uz ogroman trud, mada moram priznati, sve nabrojane zanate nisam naučio onoliko koliko bih zaista želeo jer, jednostavno, nakon što bih se kasno uveče vraćao iz vinograda, malo bi vremena ostalo za sve one poslove koje sam nameravao odraditi. I sam se čudim kako mi je sve to pošlo za rukom.

A u oblasti poljoprivredne proizvodnje? Počeli ste sa...,a danas? Koliko je isplativija priozvodnja povrća za tržište – pijacu?

- Kao siromašno seljačko dete rano sam počeo pomagati, poput većine mojih vršnjaka, svojim roditeljima u štali, bašti, na njivi. Istovremeno sam se školovao u Školi učenika u privredi, završio zanat, postao VK majstor, mašinista kompresorskih stanica snage od nekoliko hiljada Kw. Nakon završenog radnog vremena u fabrici, rad u bašti, vinogradu i voćnjaku često mi je bio relaksacija ali i zadovoljstvo, naročito kad su rezultati sadnje, kalemjenja bivali sve uočljiviji, nisam se ustručavao pitati i konsultovati iskusnije, pročitati stručnu literaturu, čak po nešto i naučiti napamet. Kolika je isplativost proizvodnje povrća? Dobro pitanje, vrlo težak odgovor. Zbog svega onoga što nam se događalo prethodne decenije, naš narod je veoma siromašan i nema kupovnu moć. Kvalitetna semena i zaštitna sredstva su po svetskim cenama, a prodajnim cenama finalnog proizvoda ne treba komentar. Ljudi su ostali bez posla i najčešće, bar kod nas u Vojvodini, traže rešenje u proizvodnji ili trgovini sa povrćem. Ako je čovek mlad i spreman da uđe u obimne poslove koje zahteva baštovanstvo to još nije garancija uspeha. Uz pomoć porodice i prijatelja, rođaka, ako ne plaća radnu snagu, još i kako – tako ali ako sve mora plaćati, bolje odmah sve zaboraviti.

Kažu da je uslov za članstvo u "Kadarki" jedan špalir vinove loze, 2-3 vočke i dobra volja (malo šale). Ubeđeni smo da ste Vi kao član startovali sa većim ulogom i željom da Godišnja skupština i druženje na bazenu ne budu jedina manifestacija iz programa rada vašeg društva. Koji su seminari, izleti, aktivnosti, ostali upamćeni?

- Kadarku su osmislili i formirali drugi ljudi i svaka im čast, ali o tome trebate razgovarati sa osnivačima koji su kompetentniji da govore o tome. Mene su pozvali na osnivačku skupštinu jer sam u to vreme važio za većeg povrtara, voćara i vinogradara. Ideja mi se svidela, pristupio sam Udruženju, biran u Upravni odbor i dajem sve od sebe da bi naše udruženje što bolje funkcionisalo. Imamo zapaženih rezultata o čemu, (preporučujem) trebate razgovarati sa Dr. Kečkeš Tiborom.

Od kada ste član Lovačkog društva, kako po brojnosti i kvalitetu divljači ocenjujete naš atar? Gde ste sve učestvovali u lovu kao gost, šta vam se posebno, a zanimljivo, urezalo u pamćenje?

- Što se lova tiče, ono je već tradicija u porodici. Otac mi je bio jedan od osnivača Lovačkog društva, pretsednik koji je registrovao ovu organizaciju, ali je zbog "politike" brzo prestao da bude član. Ja sam od 1970. član LD "Fazan" u Bajši, u vreme kada je ono bilo na vrhuncu i što se tiče organizacije, brojnih akcija, još brojnije i raznovrsnije divljači. O izobilju divljači ne smem ni da pričam mladim lovcima jer me sumnjičavo gledaju i samo što ne kažu: "ako je i lovačko, vala preterao je!". Na žalost, došlo je vreme savremene mehanizacije – berača i tarupa kukuruza pa su uništena staništa fazana i ostale pernate divljači. Još uvek tvrđoglavo naseljavamo fazančice koji, na žalost, nestanu kada atar ostane go kao pustinja. Zec oscilira što se brojnosti tiče ali još uvek možemo biti zadovoljni. Slično je i sa srnama. Zabrinjava što nam nedostaju jarebice, a mi ih ipak lovimo. Gostovanja su uvek bila za pamćenje i prepričavanje. Izdvojio bih dva boravka u Bihaću i organizovan lov na divlje svinje, tri gostovanja u Aleksincu i veći broj sličnih u našem okruženju. Za nezaborav ostaje situacija koju bi većina lovaca prećutala: u Bihaću sam na čeki promašio divljeg vepa na udaljenosti od svega 7-8 metara!

(nastavak na sledećoj strani)

AFORIZAM NEDELJE

Budite iskreni i strogi prema svima koje volite, do kojih vam je stalo, a lepo vaspitani za sve druge prema kojima ste ravnodušni.

D. Radović



Bačka Topola, Rade Končara 59.
Tel. 024 712-321, 064 21-78-937
www.flamingoms.cjb.net



MOBILNI TELEFONI I OPREMA
ŽIČNI I BEŽIČNI TELEFONI
Bačka Topola, Rade Končar 23. (u dvorištu)
Tel: 064 24-30-758

ISTEN HOZOTT ELSZÁRMAZOTT!

A bajsai hagyomány szerint Búcsú napján (azaz augusztus második vasárnapján) mindenki ajtaja nyitva áll a rokonok, ismerősök, barátok, elszármazottak előtt. Néhány éve a falu aktivistái azon igyekeznek, hogy a szíves vendéglátást egy kis programmal színesítsék. Reméljük, a Faluházban megrendezett kiállításra belépve kezükbe kerül a Szószóró és elviszik magukkal emlékébe!

a szerkesztőség

APRÓHIRDETÉS

■ ELADÓ ZASTAVA 101 ('78) JÓ ÁLLAPOTBAN.
TELEFON: 024/721-027. BAJSA, GRANIČARSKA 49.



MALI OGLAS

■ PRODAJEM 400 KOMADA IĐOŠKIH BLOKOVA (DUŽINE 25 CM). PITTATI NA 721-134.

Szószóró – ingyenes tájékoztató lap. Megjelenik minden második csütörtökön. A lap kiadását a bajsai Helyi Közösség támogatja. Szerkesztőség: Druzsek Gabriella, Fekete Krisztina, Vuletin Senka, Námesztovszki Zsolt, Plohl Edvin. Felelős szerkesztő: Fekete Krisztina. Lektorok: Mengyán P. Ildikó és Vuletin Milvoj. Számítógépes tördelés: Plohl Edvin. A rejtvénymegfejtésekre és az olvasói visszajelzésekre szolgáló láda a bajsai Teleházban (a Tűzoltóotthon épületében, Zákó u. 6.) található. A szerkesztőség címe: Szószóró, 24331 Bajsa, Zákó u. 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. Lapunk olvasható a www.bajsa.org.yu/szoszoro címen is. Nyomatja az Impression 700 példányban.

Glasnik Bajše – beszlatan informatívni list. Izlazi svakog drugog četvrtka. Izdavanje lista podržava Mesna Zajednica Bajša. Redakcija: Družek Gabrijela, Fekete Kristina, Vuletin Senka, Namestovski Žolt, Plohl Edvin. Odgovorni urednik: Fekete Kristina. Lektor: Menđan P. Ildiko i Vuletin Milvoj. Kompjuterska obrada: Plohl Edvin. Kutija u koju se mogu ubaciti rešenja ukrštenice, i sugestije čitalaca nalazi se u Teledomu Bajša (u zgradi Vatrogasnog doma, Zakina 6.). Adresa redakcije: Glasnik Bajše, 24331 Bajša, Zakina 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. List se može čitati i na adresi www.bajsa.org.yu/szoszoro. Štampa Impression u 700 primeraka.

Obaveštenje

Obaveštavamo naše sugrađane da se tradicionalno uređena mađarska, srpska i slovačka soba mogu pogledati **nedeljom** 08. 08. 2004 **od 9 do 19 sati** u ulici **Blatna 36 i 40**. U isto vreme se u zgradi mesne zajednice može pogledati izložba radova koju organizuje Društvo Za Negovanje Tradicija i Rukotvorina "ETNO" Bajša i Mađarski Folklorni Centar u Vojvodini.

Izložba i sobe se mogu posetiti i u sledećim terminama:

ponedeljak: 15 - 19 časova
utorak: 15 - 19 časova
sreda: 15 - 19 časova
četvrtak: 8 - 11 i 15 -19 časova
petak: 15 -19 časova
subota: 15 -19 časova
nedelja: 8 -11 i 15 -19 časova



Értesítés

Értesítjük a lakosságot, hogy a hagyományosan berendezett magyar, szerb és szlovák szobák megtekinthetők **vasárnap 9 órától 19 óráig a Sár utca 36-os és 40-es** házszám alatt. Ebben az időpontban a faluház épületében megtekinthető a „ETNO” Hagományápoló és Kézművesek Köre és a Vajdasági Magyar Folklórközpont szervezésében megnyitott kiállítás is.

A továbbiakban a kiállítások és szobák nyitvatartási ideje a következő:

hétfő: 15 -19 óráig
kedd: 15 -19 óráig
szerda: 15 -19 óráig
csütörtök: 8 - 11 és 15 -19 óráig
péntek: 15 -19 óráig
szombat: 15 -19 óráig
vasárnap: 8 - 11 és 15 -19 óráig

A BAJSA-HAJSZA



1. hely: **Kovács Attila** (Topolya), 2. hely: **Kis József** (Bajsa), kerékpárt nyert: **Fehér Viktor** (Bajsa)

Redovno sam učestvovao na takmičenjima u gađanju glinenih golubova, a da nisam baš tako loš strelac (promašiti vepa sa 7-8 m) svedoče diplome za osvojeno prvo i treće mesto pojedinačno, i treće ekipno.

Milisav Viljanac je samo jedan iz plejade dobrih i svestranih majstora Bajšana, a rame uz rame su mu Kamika Sakal, Radenko Kačanski, Dobrivoj Šaršanski, nešto mlađi Pićuka Petraš, Šanjika Sakal itd. Svi spomenuti, ali i oni kojih se (uz izvinjenje) autor ovih redova nije setio, svakako će naći zasluženno mesto u nekom od narednih brojeva našeg lista.

M.V.

A Muzsikás együttes bajsai fellépéséről

A Muzsikás együttes hagyományos magyar népzenet játszik és énekel immáron három évtizede. A szólóhegedű mellé a brácsa és a bőgő, valamint más népi hangszerek adják a kíséretet. A zenekar tagjai gyűjtőutakon tanulják eredeti forrásból a melódiákat, ritmusokat és improvizálásokat. Ebben a műfajban a Muzsikás az egyik legismertebb és legnépszerűbb zenekar Magyarországon és külföldön egyaránt. Koncertjeikkel beutazták Európa összes országán túl Észak-Amerikát, Ausztráliát, Új-Zélandot, zenéltek Japánban és Dél-Afrikában. Számos díj és kitüntetés birtokosai. Ezek közül is kiemelkedő a Magyar Művészetért Díj, az 1995-ben kapott Liszt Ferenc-díj, 1999-ben a Kossuth-díj, 2000-ben a Magyar Örökség Díj. Koncertjeiken a Kárpát-medence magyar népzenejének saját feldolgozásait játszik. Egyik kritikuskus szerint munkásságuk fő jellegzetessége a hagyományörzés.



A Muzsikás együttes tagjai:

Sipos Mihály — hegedű,
Éri Péter — kontra,
Porteleki László — hegedű,
Hamar Dániel — nagybőgő.

A zenekart rendszerint Sebestyén Márta, a világhírű népdalénekes kíséri. Bevallom, kicsit csalódott voltam, amikor megtudtam, hogy a bajsai és a kishegyesi koncertre nem tart a zenekarral. A koncert alatt azonban minden csalódottságom szertefoszlott, ugyanis Petrás Mária, egy igazi moldvai gyöngyszem, előadásával teljesen lebilincselte közönségét. A csángó származású énekesnő és a zenekar tagjai beszámoltak a moldvai magyarság sanyarú sorsáról, hogy a kegyetlen elnyomásban csak a vallásuk, az Istenbe vettett hitük maradt meg kapaszkodóként. Az elrománosítással a csángó magyarságot a legérzékenyebb pontján támadta meg a román hatalom, a hitükön keresztül, ugyanis még Istenhez való foháskodásukban sem gyakorolhatják anyanyelvüket. A vallás oly mértékben hozzá tartozik a Moldvában élő magyarság mindennapjaihoz, hogy népi hagyományaikban, énekeikben is felfedezhető a vallási indíttatás. Egy-egy dalt imádságként, fohásként énekelnek. Ezen az ösvényen elindulva jutottak el az előadás témájához, pontosabban a népi és egyházi zene kapcsolatához.

Petrás Mária ebből is nyújtott egy kis ízelítőt. Az énekes szülőházájában igen nagy méreteket ölt a Szűz Mária és a magyar Szentek kultusza, egy-két ilyen népdalt is hallhattunk. Felhangoztak még különböző ünnepi énekek és zenekari dallamok, énekek magyar, román, latin, héber nyelven, gregorián dallamok, Ótestamentumi zsoltárok, református egyházi énekek és sok népzenei dallam.

A közönség az előadás színvonalához képest és teljes tárgyilagossággal mérve is nagyon szerény számban jelent meg. Számomra nagyon furcsának hatott, hogy a falu hagyományápoló aktivistái sem jelentek meg nagyobb számban.

Mindenesetre, amilyen kicsi volt a publikum, annál nagyobb volt a lelkesedés. A hangulat már az első számnál elérte a megfelelő fokot, a kalotaszegi hajnali dallamára legtöbbszörnek összeszorult a szíve, és ez az édes-keserű érzés végig ott lappangott a lelkekben. Édes volt, mert gyönyörködtetően szép a dallam, de keserű is, mert közel hozza a hallgatóhoz egy nép több évszázados keserűségét, szenvedéseit.

Hát ilyen csoda történt július 23-án este 6 órától a Dombos fest keretében a bajsai evangélikus templomban.

D.G.

Tanyaszínház Bajsán



színház” csodás világát. Magyar Attilával a Tanyaszínház vezetőjével, fő koordinátorával beszélgettünk a Tanyaszínházról és a Tót Feri című darab előkészületeiről.

Az idén hol és hogyan készült a darab?

- Az előadás Kavillóban készült, tábori körülmények között , mint minden évben. Kemény, megfeszített munka gyümölcse az, amit a közönség megtekint. Reggeltől estig próbáltunk, hiszen a darab elkészítéséhez rövid idő állt rendelkezésünkre.

Hány tagja van jelenleg a társulatnak?

- 16 színész és 9 segéd közreműködésével készült az előadás. Idén kizárólag főiskolások szerepelnek a darabban. A harmad- és elsőévesek, valamint Linka Csaba, aki a középiskolások vetélkedőjén kapta jutalmul a tanyaszínházas részvételt. A szereposztás tehát Varga Tamás (Atyám teremtöm), Huszta Dániel (Szentpétör), Elor Emína (Szögén Asszony), Sirmer Zoltán (Bogdány), Soltis Lehel (Tótféri), Pongó Gábor (Dokter), Ferenc Ágota (Julika), Mikes Imre (Bénga), Béres Márta (Pistym), Molnár Róbert, Mészáros Árpád (fődisznók), Erdély Andrea, Vágó Kriszta, Táborosi Margaréta, Kardos Krisztián, Linka Csaba (disznók kara).

A darab rendezője Puskás Zoltán, segédrendezője Balázs Áron, dramaturg Gyarmati Kata. Koreográfus Bóbis László magyarországi művészvendég. A kosztümöket Ferenc Jutka és Juhász Valéria készítette, a díszletet Szabó Attila tervezte. Plakát Markulik Balázs, fény és hang Kőrösi Iván.

Mik a további tervek?

- Két éven keresztül Dél-Bánátot jártuk és most más útirányt céloztunk meg. Ez is egy lassan bejáródott folyamat, hogy kétévenként más-más részeit fedjük Vajdaságnak. Hiszen fizikai képtelenség mind a nyolcvan magyarlakta helyet útba ejteni egy turné alatt. Húsz előadást tervezünk.

A bemutató július 24-én Kavillón volt. Majd 28-án volt egy párhuzamos bemutató Kisvárdán is, ugyanis idén a kisvárdai Várszínház és a Tanyaszínház közös produkciójának számít az előadás. Annak köszönhetően, hogy az utóbbi években a Tanyaszínház a többi vajdasági magyar színház mellett szerepel a Határon Túli Magyar Színházak Fesztiválján, jött létre a közreműködés. Magyarországról visszatérve a társulat Maradékon folytatta turnéját július 31-én. A körút Ómoravicán zárul, így a bajsaiak még egyszer megnézhetik az előadást, ha kedvük van hozzá.

F.K.

Idén is asztalitenisz tábor Bajsán



Idén harmadik alkalommal szervezték meg Bajsán az asztalitenisz táborát. Az előkészület 2004. július 19-től július 25-éig tartott.

Az elmúlt évekhez hasonlóan a táborlakók a bajsai Vadászházban voltak elszállásolva, az edzéseket pedig a bajsai általános iskola tornatermében tartották meg. A táborba 11 fital (általános iskolás) asztaliteniszező érkezett országunk különböző részeiből, valamint a határon túlról, így a tábor nemzetközi státusszal büszkélkedhet. A tizenegy táborlakó név szerint: Búss Imre (Topolya), Palatinus Martin (Soltvadkert), Nagy Némedi Valentin (Magyarkanizsa), Strugarević Nikola (Čuprija), Dobriljević Srdan (Horgos), Kovačević Marjan (Keresztúr), Nađ Dejan (Keresztúr), Sabadoš Mihajlo (Keresztúr), Kovács Árpád (Ómoravica), Szilágyi Hunor (Ómoravica), Huszka Tímea (Bajsa). Az edzéseken részt vettek az úgynevezett

edzőpartnerek, akik felfrissítették a tábor vérkeringését, jobbá és minőségesebbé tették az edzéseket. Az edzőpartnerek a következők voltak: Námesztovszki Attila (Bajsa), Csicsevski Teodor (Újvidék), Bánov Judit (Topolya), Berkes Wanda (Topolya), Tölgyesi Csilla (Topolya), Petrás Zsuzsanna (Bajsa).

Az edzésvezetők Sándor Valéria (Zenta) és Námesztovszki Zsolt (Bajsa), eddig mindhárom előkészületen edzőként vettek részt. Napi 3-4 edzést tartottak meg. Ezek a: napi gyakoriságú reggeli futás, délelőtti edzés, a délutáni edzés. Ezeket az edzéseket egészítették még ki az erőnléti edzés, az adogatásedzés és a soklabdázás (intervális edzés), valamint a különböző versenyek.

A táborlakók szabadidejét színes programokkal töltötték ki: különböző játékok (ötöd-ööl, pikádó verseny, stb.), filmvetítés, számítógépes játékok.

Az előkészületet 25-én verseny zárta, amelyen minden játékos lemérhette a bajsai edzéseknek köszönhető fejlődését. A versenyen a játékosokat (erősség szerint) két csoportra osztották. Az első

csoport dobogópai: Námesztovszki Attila, Búss Imre, Palatinus Martin, Csicsevski Teodor. A második csoport első négy helyezettje: Nađ Dejan, Huszka Tímea, Sabadoš Mihajlo és Kovačević Marjan.

Az előkészület vezetője idén is Námesztovszki Béla volt, szaktanácsadóként jelen volt Szabó István Csókáról. A támogatók a topolyai Acélöntőde, a bajsai általános iskola és a bajsai Helyi Közösség. A szervezők és a résztvevők is elégedetten távoztak a bajsai Vadászházból. A tábor létjogosultságát és az itt folyó munka minőségét igazolja az a tény, hogy a múlt évek táborlakóiból számos válogatott kerettag került ki. A szervezők jövőre is szeretnék megszervezni a bajsai asztalitenisztáborát, ugyanebben az időpontban, fontos alapot adva a játékosoknak az elkövetkező versenyévben.

Az idei és a múlt és évi táborról a **www.bajsa.org.yu/kamp** portálon olvashatnak többet az érdeklődők.

N.Zs.

SPORTSKA VEST

U subotu, 07.08.2004. na stadionu FK Bajša održaće se međunarodni turnir u malom i velikom fudbalu. Predviđeno je nadmetanje u kategorijama petlića, veterana i seniora. Uz učešće ekipa domaćina, St. Moravice, M.Idoša i Kelebije. Celodnevni program počinje od 8:00h i odvijaće se, kako na glavnom, tako i na pomoćnom terenu iza tribina.

Sponzor takmičenja je SAT – TRAKT, a kao uvaženi gosti očekuju se Lajoš Kokai, trener mlađih kategorija Vojvodine, G-din. Parežanin u ime Ministarstva za sport i omladinu i potpredsednik Skupštine Vojvodine Sándor Egereši.

Za ovaj sportski skup predviđen je završetak sanitarnog čvora na stadionu i otvaranje novog tržnog centra "Top – market" u centru sela.

S.V.

BLAGA MARIJA

Marija iz Magdale, narod naziva Blagom Marijom, a crkveni spisi je označavaju kao mironosicu i ravnoapostolnu. Narod veruje da je Blaga Marija starija, a Ognjena Marija mlađa sestra sv. Ilije i da im je najmlađi brat sv. Pantelija. Njih četvoro i sv. Prokopija Srbi graničari smatraju za ognjevitve svece. Blaga Marija se upokojila u Efesu, gde je pomagala Jovanu Bogoslovu u propovedanju jevanđelja. Pod krstom na Golgoti stajala je i ona tugujući sa Presvetom Bogoro-dicom. Gospod Spasitelj se po Vaskrsenju prvo njoj javio. Praznuje se 22.jula/4.avgusta, u dan koji se smatra zaprešnim, jedno je od krsnih imena u našem narodu, a u nekim mestima je uzeta i za zavetni dan.

ILINDAN

Starozavetni prorok Ilija Tesvićanin, nazvan je tako po rodnom gradu Tesvitu, veoma je poštovan više od dve hiljade